١١٢ نومرو فی ٢١ ربیع الاول سنه ١٣٠٩ — پازار — فی ١٣ تشرین اول رومی سنه ١٣٠٧

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ — تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سی

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه

سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی، التی ایلغی اوج عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

قسم رسمی

داخلیه

تعمیر

دبرهٔ بالا قصبه‌سنده کائن قلیچ بابا درکاهیله سماعخانه وحجره‌لرینك وسائر لازم کلان محللرینك بر موجب کشف اون بیك غروش صرفیله تعمیراتنك اجرا ومبلغ مزبورك محلی حاصلات وقفیه‌سندن تسویه واعطا اولنمسی خصوصنه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك اشعاری وشورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان امر وفرمان همایون جناب ظل اللهی شرفریز سنوح وصدور بیورلمشدر .

اجنبی نشانی

تشریفاتی خارجیه سعادتلو ابراهیم بك افندی حضرتلرینه فلمنك دولتی طرفندن اعطا اولنان مع پلاق ایکنجی رتبه‌دن (لیون نه‌ئرلانده) نشاننك میر مشارالیه طرفندن قبول ولدی الایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی ارزان بیورلمشدر .

حکومت قوناغی

اقیازی ناحیه‌سنده حکومت قوناغی بولنمامسندن ناشی مأمورین محلیه شمدی‌یه قدر استیجار اولنان محللرده اجرای وظیفه ایتمکده ایکن سایهٔ معموریتوایهٔ جناب ملوکانه‌ده بوکره دائرهٔ حکومته الویریشلی برباب خانه مبایعه ومأمورینك اوراده نقل ایلدیکی وبو وسیله ایله دخی تزاید عمر واجلال حضرت خلافتپناهی دعوات مفروضه‌سی یاد و تذکار اولندیغی اطه پازاری قائممقاملغنك اشعارینه عطفاً ازمید متصرفلغندن بیلدیرلمشدر .

ضم وعلاوه

خداوندکار ولایتی اوقاف قلمنه بر کاتب دها علاوه اولنمق وموجود کتبه‌نك معاشلرینه ضم ایدلمك اوزره مذکور قلم تخصیصاتنه محلی حاصلات وقفیه‌سندن بشیوز کسور غروشك ضم وعلاوه‌سنه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك اشعاری وشورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان امر وفرمان همایون جناب تاجداری شرفسنوح وصدور بیورلمشدر .

دردست

اسکیشهر قضاسنده ظهور ایدن شقی قره محمدك رفقاسندن واباز قبیله‌سندن موسی اوغلی عمر وطاوشانلی قولجی باشیسی احمدك قاتلی وایکی یوك افیونك غصب وسرقتنده مدخلی اولان طاوشانلولی قدیر اوغلی احمد نام اشخاصك اتخاذ ایدیلان تدابیر تعقیبیه اوزرینه حکومته کلوب عرض استیمان ایلدکلری کوتاهیه متصرفلغندن اشعار ومأمورین عدلیه‌یه تسلیمیله حقلرنده معاملهٔ قانونیه اجراسی جواباً ازبار قلندیغی خداوندکار ولایت جلیله‌سندن بیلدیریلیور .

***

خیلی وقتدنبرو وادیٔ فرارده اولوب عونه‌سیله قتل نفوس وغصب اموال وکچنلرده چنکل بوغازنده‌ده بعض اویغونسزلغه جسارت ایدن شقیلرك سریعاً تنکیلی ایچون توقاد متصرفلغنه تبلیغات لازمه ایفا اولنمسی اوزرینه پیکانلی عشیرتندن شقی کرد حوجان وعونه‌سندن رسول اوغلی ساتو وعمر اوغلی ومحمد اوغلی محمد علی نام اشخاص اولنان تعقیبات اوزرینه سایهٔ حضرت تاجداریده دردست ایتدیریله‌رك تحت توقیفه الندقلری توقاد متصرفلغنك اشعارینه عطفاً سیواس ولایتندن باتلغرافنامه ازبار قلنمشدر .

تکذیب

خیره‌نیك نام ارمنی غزته‌سنك کچن چهارشنبه کونکی نسخه‌سنده دیقران نامنده بری سلامسزده برمیخانه‌ده ارمنی ملتندن قره‌بتی قدحله باشندن ضرب وجرح ایدرك مرقومك برقاچ دقیقه صکره خانه‌سنده متأثراً وفات ایتدیکنه دائر یازمش اولدیغی فقره‌نك اصل واساسی اولمدیغی اسکدار متصرفلغنجه اجرا قلنان تحقیقاتدن اکلاشلدیغی ضبطیه نظارت علیه‌سندن باتذکره بیان واشعار ایدلمکله تکذیب کیفیته ابتدار قلندی .

تأمین معاملات

معاملاتی کثیر اولان درسعادت وبك اوغلی تلغراف مرکزلرندن چیقان تلغرافنامه‌لره تأمین معاملات ضمننده صغوق تمغا ومراکز سائره‌ده دخی مرکز مهری ضربی اصول اتخاذ قلنمش اولدیغی تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سندن بیان واشعار ایدیلیور .

تعیین

طرابلس شام سنجاغی اوقاف مدیرلکنه سوریه اوقاف قلمی رفیق اولی سلیمان فائق افندی تعیین قلنمشدر

مواد صحیه

صوك قرق سکز ساعت ظرفنده شامده قولرادن سکسان بر مصاب وقرق ایکی وفیات اولدیغی سوریه ولایتندن کشیده قلنان ١٠ و١١ تشرین اول سنه ١٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌لرده بیان ایدلدیکی کبی حدیده متصرفلغنك ٨ تشرین اول سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌سنده دخی شهر جاریٔ رومینك التنجی کونی صباحدن سکزنجی کونی صباحه قدر قرق ساعت ظرفنده حدیده‌ده علت مذکوره‌دن یوز التمش اوچ وفیات وقوع بولدیغی اشعار ایدلمش وحلبده شهر جارینك طقوزنجی چهارشنبه کونی ساعت اوندن اون برنجی جمعه کونی ساعت اونه قدر قولرادن وقوعات اولمدیغی واورفه‌نك دوکرلو ناحیه‌سنده دخی ایلولك یکرمی دردنجی کوندن تشرین اولك سکزنجی کوننه دکین حمد اولسون مصاب ووفیات وقوع بولمدیغی حلب ولایتندن مبعوث ١٠ و ١١ تشرین اول سنه ٣٠٧ تاریخلو ایکی قطعه تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

***

طرسوس واپوریله قلازومن تحفظخانه‌سنه بوکره ورود ایدن یدییوز اللی بش افراد جدیده ایله اوچیوز اللی نفر حجاجك لله الحمد احوال صحیه‌لری برکمال بولندیغی ایدین ولایتی مقامندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کشیده قلنان ١٠ تشرین اول سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌ده مطالعه اولنمشدر .

تنسیقات عسکریه جمله‌سندن اولان حمیدیه سواری آلایلرینه دائر قانوننامه‌دن

مابعد

(ترفیع مراتب)

اوتوز ایکنجی ماده — آلای برکره تشکیل اولنوب هر بر ضابطی تعین ایتدکدن صکره ضابطانی اطاعتسزلك ویاخود طردینی مستلزم دیکر بر جنایتله متهم اولمدقجه ویاخود سلك نظامیه‌ده بولنان ضابطان ایچون مقنن اولان اون درت سنه ختامندن صکره استعفا ایتمدکجه عزل اولنمازلر ومدت مذکوره‌دن مقدم معذرت مشروعهٔ قویه‌یه مستند اولمیان استعفالری‌ده قبول اولنماز بنابرین بونلرك اسامیسی اوردونك سواری یوقلمه‌سنده مقید طوتیلوب معاملاتی یوقلمه‌جه اجرا اولنور.

اوتوز اوچنجی ماده — کرك حل وقوعنده وکرك آنفاً ذکر اولنان ایکی صورتك بریله ضابطلکدن چیقارلدقده آلایجه یرینه زیرده محرر شرائط دائره‌سنده دیکری انتخاب وانتخابنامه‌سی عساکر حمیدیه عموم قومندانه بالتقدیم ضابطان نظامیه کبی ارادهٔ سنیه‌سی استحصال اولنه‌رق مأموریتی اجرا اولنور.

اوتوز دردنجی ماده — ضابطان عسکریه‌دن اولان میر آلای ویا قائممقامك محل آخره نصبنده ویا وفاتنده آلایك قومنداسنه ویا معلم قائممقاملغنه آخرینك نصب وتعیینی عساکر حمیدیه عموم قومندانك عرض وانهاسی واردو مشیرینك موجبی ایله مقام سرعسکریدن لدی العرض یاننه عسکریدن بری ویاخود میر آلایلق وقائممقاملق وظائفنی حقیله ایفایه اقتداری تحقق ایدن رئیسلری با ارادهٔ سنیه نصب وتعیین اولنور بونلرك ماعداسی

بولنان عشایر ضابطانی ایچنده منحل وقوعنده آلایجه سلسله یوریدیله‌رك انتخاب اولنوب وقوع بوله‌جق عرض واستیذان اوزرینه مأموریتلری اجرا قلنور.

اوتوز بشنجی ماده — ضابطان نظامیه‌دن اوله‌جق یوزباشیلرك حل وقوعنده حمیدیه آلایلرینك عمومی ایچنده قول اغاسی نصبی جائزدر.

اوتوز التنجی ماده — بوندن منحل اوله‌جق یوزباشیلق مقامنه اول آلایك ایچنده شهادتنامه‌لی اولان یوزباشی وکیللرندن بری انتخاب وتعیین اولنور.

اوتوز یدنجی ماده — قائممقاملق وبیکباشیلق ویوزباشی وکیللکی وملازملك رتبه‌لرینه بر رتبه مادوننده وآلای ایچنده بولنانلردن انتخاب اولنه‌رق سلسله یوریدلمکده قواعد عسکریه‌یه مراعات اولنور.

(امور انضباطیه)

اوتوز سکزنجی ماده — عسکرلکك اساسی اطاعت وانقیاددن عبارت اولمغله کرك افراد وکرك ضابطان حین اجتماعده بلا استثنا اطاعت وانقیاد ایله مکلفدرلر بنابرین بوندن عدول داعیٔ مجازات اولوب عادات عشایر وبونلرك خصوصیت احوالی مجازات مقرره‌یی تخفیف ایده‌مز.

اوتوز طقوزنجی ماده — سلاح آلتنده بولنان حمیدیه آلایلری ضابطان ونفراتی طرفندن واقع اوله‌جق جنحه وقباحت وجرم وجنایت عسکری جزا قانوننه تابعدر.

قرقنجی ماده — وقت حضرده وقوعه کتوریله‌جك قباحت وجنایتلرده بونلرك جمله‌سنه نظامیه افراد احتیاطیه‌سی کبی معامله اولنور.

(مابعدی وار)

﴿ سلانیك ولایتی ملحقاتندن وودینه ﴾
﴿ قضاسنده سراکینی قریه‌سنده کائن ﴾
﴿ قروم معدننك ابراهیم نظمی بك ایله ﴾
﴿ مصطفی فاضل ورفیق رجب ودیمتری ﴾
﴿ یورکی افندیلره احاله‌سی حقنده تصدیر ﴾
﴿ بیوریلان فرمان عالیشانك صورتیدر ﴾

سلانیك ولایتی ملحقاتندن وودینه قضاسنه تابع سراکینی قریه‌سنده وحدود معلومه داخلنده بالتحری ظاهره چیقارلمش اولان قروم معدننك یوز حصه اعتباریله اوتوز حصه‌سی تبعهٔ دولت علیه‌مدن مصطفی فاضل ویکرمی ایکیشر بچق حصه‌سی رفیق رجب ودیمتری یورکی افندیلر ایله یکرمی بش حصه‌سی دخی ابراهیم نظمی بك عهده‌لرینه تقرر ایدن شرائط والتمش سنه مدتله احاله‌سی حقنده اورمان ومعادن اداره‌سی انجمنندن تنظیم اولنوب امور مالیه‌مز نظارتندن باب عالیمزه ارسال قلنمش اولان مقاوله‌نامه وشرطنامه شورای دولت تنظیمات دائره‌سنده ومجلس مخصوص وکلای فخامه‌مده بالتدقیق موجبنجه اجرای ایجابی تنسیب اولنه‌رق کیفیت بامضبطه مذیله طرف اشرف پادشاهانه‌مه عرض ایله استیذان ایدلمش اولمسیله مذکور مقاوله نامه‌ده وودینه قضاسنده سراکینی قریه‌سنده کائن قروم معدننك امر عالیشانم تاریخندن اعتباراً برمنوال محرر موی الیهم عهده‌لرینه احاله والزام اولنه‌جغی و خریطهٔ مخصوصه‌سنده کوسترلدیکی وجهله مذکور معدنك حفر و اعمالی ایچون ایکی یوز جریب اراضی تخصیص اولنمغله اشبو اراضینك حدودی شمالاً میکوروحی تپه‌سندن بدأ ایله چرنوق دره‌سیله مناحوره دره‌سنك برلشدیکی نقطه بیننده واقع خط مستقیم و غرباً مذکور چرنوق دره‌سنك مناحوره دره‌سیله برلشدیکی نقطه‌دن بدأ ایله وه‌لیوری تپه‌سندن بالمرور ازمی غونوبیلو تپه‌سی بیننده واقع خط منکسر و جنوباً مذکور غونوبیلو تپه‌سندن بدأ ایله قاتاری تپه‌سی بیننده واقع خط مستقیم وشرقاً قاتاری تپه‌سندن بدأ ایله مبدأ حدود اولان میکوروحی تپه‌سی بیننده واقع خط مستقیم ایله محدود اولوب حدود مذکوره ایله تحدید اولنان اراضی داخلنده‌کی قروم معدنندن ماعدا ظهور ایده‌جك اولان سائر جنس معدنلر بواحاله‌یه داخل اولمدیغندن آنلر ایچون کرك ملتزم موی الیهم وکرك سائرلری طرفندن طلب و استدعا وقوعبولدیغی حالده معادن نظامنامه‌سنك اوتوز بشنجی ماده‌سی حکمنه تطبیقاً معاملهٔ مقتضیه اجرا قلنه‌جغی ومعدن مذکوره بروجه محرر تخصیص اولنان ایکی یوز جریب اراضینك معادن نظامنامه‌سنك قرق ایکنجی ماده‌سی موجبنجه هر جریبی ایچون رسم مقر اولمق اوزره اون غروش حسابیله عثمانلی التونی یوزغروشه اوله‌رق سنوی ایکی بیك غروش ملتزم موی الیهم طرفندن هر سنه مارت ابتداسنده معادن اداره‌سی وزنه‌سنه تأدیه ووقت معیننده اعطا اولنمدیغی حالده ایام متأخره ایچون سنوی یوزده طقوز حسابیله ایجاب ایدن فائضی دخی آیروجه ایفا وتسویه ایدیله‌جکی و معدن مذکورك حدود احاله‌سی داخلنده بولنان اراضی یالکز معدنك ایشلدلمسی ایچون اعتباری اوله‌رق تخصیص اولندیغندن معادن نظامنامه‌سنك التمش بر والتمش ایکی والتمش اوچ و التمش دردنجی ماده‌لری حکمنجه اقتضا ایدن معاملات ایفا قلنه‌جغی و بو معدندن اخراج اولنه‌جق جوهرلردن یوزده اون رسوم نسبیه‌نك معادن اداره‌سی وزنه‌سنه اعطاسی مقرر اولمسیله رسوم مذکوره اداره‌نك قراری ومالیه نظارتمزك تنسیبی اوزرینه عیناً ویاخود رایج وقته کوره معادن نظامنامه‌سنك قرق اوچنجی وقرق بشنجی ماده‌لری حکمنه تطبیقاً بالحساب بدلاً استیفا اولنه‌جغی واحاله امر عالیشانمك تاریخندن اعتباراً مذکور معدنك ایکی سنه‌یه قدر کشاد واعماله ملتزم موی الیهم مجبور اولوب بومدت ظرفنده کشاد اولنمدیغی تقدیرده معادن نظامنامه‌سنك اللی ایکنجی واللی اوچنجی ماده‌لری موجبنجه معاملهٔ نظامیه بالاجرا معدنك احاله‌سی فسخ والغا ایدیله‌جکی ومعدن مذکور رسوم نسبیه‌سنك تحصیلی سلانیك ولایتنه عائد اولدیغندن اشبو رسوم نسبیه‌یی عثمانلی التونی یوز غروشه اوله‌رق حاصلات معدنیه‌نك نقل واصرار ویا فروخت اولندیغی آنده تأدیه ایلمکه وایدلمدیکی حالده ایام متأخره ایچون یوزده طقوز حسابیله ایجاب ایدن فائضی دخی آیروجه ایفا ایتمکه ملتزم موی الیهم مجبور اولوب ذکر اولنان معدنك اعمالی ضمننده احاله‌یی حاوی امر عالیشانمك اعطاسنده معادن نظامنامه‌سنك قرقنجی ماده‌سنه توفیقاً بردفعه اوله‌رق فرمان خرجی اولمق اوزره ملتزم موی الیهم طرفندن معادن اداره‌سی وزنه‌سنه ایکی یوز عدد عثمانلی التونی اعطا اولنه‌جغی ومعدن مذکور اعمالاتنه متفرع کافهٔ خصوصاتده معادن نظامنامه‌سنك احکام مندرجه‌سنه تبعیت وتطبیق حرکت ایلیه‌جکلری مثللو احاله امر عالیشانمه ذیل اوله‌رق تعاطی اولنان شرطنامه‌یه ونظامات حالیه ومستقبلهٔ دولت علیه‌مه توفیق حرکت ایده‌جکلرینی متعهد اولوب پاتنت نظامنامه‌سی موجبنجه قنغی صنف ودرجه‌ده بولنورلر ایسه اوصنفه عائد اولان پاتنت رسمنی دخی اعطایه مجبور اوله‌جقلری ومعدن مذکور یغین حالنده اولمق حسبیله معدنك وضعیت طبیعیه‌سنه کوره شمدیلك یوزده اون رسم نسبی اعطاسنه وایلروده عموم قروم معدنلرینك تزیید رسومی دولتجه قرارکیر اولدیغی تقدیرده ملتزم موی الیهم طرفلرندن قرار مخصوص احکامنه تبعیت اولنوب معدن مذکورك بولندیغی موقع وجوارینه معادن یتاقلریله مخرجلری اوزرینه استحکام انشاسی اقتضا ایدوبده مغاره وابنیه‌لرینك هدمی ویاحرکات عسکریه اجراسیله عملیات قسماً ویاکاملاً تعطیل ایتدیرلدیکی حالده ملتزم موی الیهمك هیچ برصورتله ممانعته حق وصلاحیتلری اوله‌میه‌جغی کبی برکونه ضرر وزیان وتضمینات طلبنه دخی حقلری اوله‌میه‌جغی محرر بولنمش اولدیغندن معدن مذکورك برمنوال محرر التمش سنه مدت وشرائط مقرره ایله موی الیهم مصطفی فاضل ورفیق رجب ودیمتری یورکی افندیلر ایله ابراهیم نظمی بك عهده‌لرینه احاله‌سی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شهریارانهم متعلق وشرفصدور اولمش اولمغین حکم منیفی سالف البیان مقاوله نامه وشرطنامه محتویاتنك تمامیٔ اجراسنه معلق اولمق اوزره دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل القدرم اصدار ومقاوله نامه وشرطنامه‌نك صورت مصدقه‌لری دخی برابرجه اعطا اولندی تحریراً فی الیوم الخامس من شهر صفر الخیر لسنه تسع وثلثمائة والف.

فی ٥ صفرسنه ٣٠٩ وفی ٢٧ اغستوس سنه ٣٠٧

﴿ تجارت بحریه محکمه‌سی ﴾

محکمهٔ تجارت بحریه اشبو بیك اوچ یوز یدی سنه‌سی تشرین اولنك اون ایکنجی کوندن اعتباراً ساعت بش بچقده اچیله‌رق بر ساعت مدت معاملات داخلیه ایله اشتغال اولندقدن صکره ساعت التی بچقده محاکماته بدأ ومباشرت وساعت اون بچقه دکین دوام اولنه‌جغی وکوندریلان ورقهٔ احضاریه‌ده تعیین اولنان ساعتده کلمیانلر حقنده معاملهٔ قانونیه اجرا قلنه‌جغی محکمهٔ مذکوره ریاستندن بیان اولنیور.

﴿ احوال هوائیه ﴾

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر:

اوکله ساعت ٦ دقیقه ٤٩

دونکی کوندن برو اوروپاده باروم‌ترو تبدل ایتمامشدر. بحر سفیدده بوکسلمش وروزکار قطعات شرقیه‌ده بچه شدتله اسمکده بولنمشدر. جنوب شرقی روزکاری ادراتیق دکزنده — یاغموره برابر — معتدلانه اسدیکی کبی جنوبی روزکاری‌ده اطهلر دکزیله بحر سیاهده خفیفجه وزان اولیور.

وسطی روسیه‌ده درجهٔ حرارت تنزل ایتمشدر.

اوروپاده هیچ بر وجهله تشوشات هوائیه وقوعه کلمامشدر.

شهر جارینك اون برنجی کونی صباحلین میزان الحراره درجات آتیه‌یی ارائه ایتمشدر:

اسامیٔ بلدان	[illegible]	ملاحظات
درسعادت	١٥	
طربزون	١٢	
ازمیر	١٢	
سلانیك	٢٠	
ساقز	١٩	
حلب	١٨	
بیروت	٢٤	
بغداد	٢٦	
بصره	٢٩	
سنه	١٦	
پارس	١٣	
ویانه	١١	یاغمور
پترسبورغ	٢	تحت الصفر
موسقوه	٨	تحت الصفر
ارقانژلی	٠٠	
اودسه	١٣	
آتنه	١٨	
تریسته	١٨	یاغمور

﴿ مهاجرین قومیسیونی ریاست جلیله‌سندن ﴾

یکون نفوس عدد	نفوس کبیر عدد	نفوس صغیر عدد	خانه عدد	
٢٠٣٨	١٠١٢	١٠٢٦	٤٢١	یوم سابق موجودی
١٢٥٦	٧٢٦	٥٣٠	٢٨٣	بلغارستان وروماینا وباطوم وقریم اهالیسندن اولوب ١٠ تشرین اول سنه ٣٠٧ تاریخنده بحراً کلان
١٣٠	٨٠	٥٠	٢٦	بلغارستان اهالیسندن اولوب تاریخ مذکورده براً عربه‌لریله کلان
٣٤٢٤	١٨١٨	١٦٠٦	٧٣٠	

چفته‌لر چفتلکی حارای همایونه سوقلری مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهیدن اولانلر ایله برابر برای اسکان خداوندکار ولایت جلیله‌سنه اعزاملری تقرر ایدوب ادارهٔ مخصوصه‌دن استکرا اولنان شمس ولطفیه واپورلرینه ارکاباً مدانیه‌یه سوق اولنان ١٠١٧

٢٤٠٧

ولایات مختلفه‌یه براً وبحراً سوق اولنان ١٧٨٠

٦٢٧

نفوس عدد	
٢١٠	درسعادتده اقامت ایده‌جکلرینی بیان ایتملرینه بناءً حقلرنده تحقیقات لازمه اجرا ایدلمکده اولان
٤١٧	اشیای بیتیه‌لرینك وطن قدیملرندن ورودلرینه انتظاراً سوقیات اداره‌سنده موقتاً مقیم بولنان
٦٢٧	

قسم غیر رسمی

حوادث یومیه

(اجمال احوال وفیئات جدولی)

یاسه‌مزك احوال عمومیه‌سنده کچن هفته‌یه نسبتله شایان قید وتذکار هیچ بر تبدلات کورلمامش وحنطه فیئاتی بهر کیله‌ده ٢٠ پاره ترقی ایتمشدر.

بوهفته ظرفنده ١٠,٠٠٠ کیله سرت حنطه کلمش وروم ایلی وادرنه مالنك بهر قیه‌سی ٤٢ — ٤١ $\frac{1}{2}$ پاره‌یه وتکفور طاغی وصامسون مالنك بهر کیله‌سی ٢١ $\frac{1}{2}$ — ٢١ غروشه اوله‌رق کاملاً صاتلمشدر. بوهفته ظرفنده الده بولنان ٩,٥٠٠ کیله یموشاق حنطه کاملاً صاتلمش وهفته‌نك صوك کونلرینه طوغری ورود ایدن ٤,٠٠٠ کیله‌یه هنوز مشتری ظهور ایتمامش وصاتش فیئاتی دخی قلبه مالنك بهر کیله‌سی ایچون ٢٥ $\frac{1}{2}$ — ٢٤ $\frac{1}{2}$ وادرنه وبالچق مالنك بهر کیله‌سی ایچون ٢٣ $\frac{1}{2}$ — ٢٣ غروش راده‌لرنده بولنمشدر.

الده مال بولنمامسندن وموروداتك فقداندن ناشی کرقا وعربا حنطه‌سی اوزرینه معامله کورلمامش ومصر وچودار اوزرینه دخی معامله اولنماش ایسه‌ده کیله‌سی ١٢ — ١١ $\frac{1}{2}$ غروشدن ٨,٠٠٠ کیله شعیر وقیه‌سی ٢٤ پاره‌دن ١٥,٠٠٠ قیه یولاف صاتلمشدر.

دقیقه کلنجه بوهفته ٣٠٠٠ جوال هوجه بك مالی کلمش وبونك ٢٠٠٠ جوالی فروخت اولنمش وکبك اوزرینه رواجلی معامله وقوع بولمشدر.

بوهفته ظرفنده بهر ١٠٠ قیه‌سی ١١٥ — ١٠٨ غروشدن ١٣٠ جوال فاصولیه و ٣٥٠ جوال نحود صاتلمش ونحود فیئاتی ترقیه میال اولوب الیوم ٦٠ — ٥٥ پاره راده‌لرنده بولنمشدر.

موجودك فقداندن ناشی بقله اوزرینه معامله اولنماش واوروپا ایچون قیه‌سی ٩١ — ٩٠ پاره‌دن ٨٠٠ جوال سیسام وقیه‌سی ٥١ — ٥٠ پاره‌دن ٨٠٠ جوال دخی کتان تخمی و ٥٦ — ٥٥ پاره‌دن ١٠٠ جوال خشخاش وقیه‌سی ٣٣ — ٣٢ پاره‌دن ١٥٠٠ جوال قوش اوتی صاتلمش کندر ویموق بزوراتی اوزرینه اخذ واعطا وقوعبولمامشدر.

باشلوجه اخراجات امتعه‌مزه کلنجه قیه‌سی ١٤ — ١٣ غروشدن ١٥٠ بالیه تفتك صاتلمش ومورودات کچن هفته‌لر مثللو مهم اولمیان حالی اوزرینه دخی بر مقدار معامله اولمشدر. بوندن ماعدا قیه‌سی ٩٧ غروشدن ٨ صندوق تل کل اماسیا و ٩٥ غروشدن ١٣ صندوق یکی محصول کبوکه جمعاً یکون ٢١ صندوق افیون وقیه‌سی ٤ $\frac{3}{4}$ غروشدن ٣٨ جوال قیصریه جهریسی وقیه‌سی ٢٥ — ٢١ غروشدن ١٠ جوال بیاض فلایجق و ٢٢ $\frac{3}{4}$ غروشدن ١٢ جوال بیاض نیکده که من حیث المجموع ٢٢ جوال کتیره وقیه‌سی ٥ غروشدن ١٥٠ بالیه دخی اطنه پموغی فروخت اولنمش وایپك پیاسه‌سنده همان هیچ اخذ واعطا وقوعبولمامشدر.

اسپیرتوره کلنجه قورافلغك امتدادندن ناشی طونه نهرینك بعض نقاطنده سیر وسفر قابل اولمدیغندن پیاسه‌مزده بلغارستان اسپیرتوسی مفقود اولوب بوهفته ظرفنده ورود ایدن ٣٠ واریل اولادولفقا وسونکسی بهر ٢٤ و ٢٥ قیه‌سی برلیرایه اوله‌رق فروخت ایدلمشدر.

قنطاریه امتعه‌سندن بوهفته ظرفنده ٧٠٠ جوال قهوه ورود ایدوب ٢٠٠ جوالی بهر ١٠٠ قیه‌سی ١٢ — ١٠,٥٠ عثمانلی لیراسنه اولمق اوزره الدن چیقارلمش وتریسته شکری موروداتی ١,٤٠٠ جوالدن عبارت ایسه‌ده بهر جوالی مارقه وذکرینه کوره ١٢٢ — ١٠١ غروشه ١,٧٠٠ جوال صاتلمش وورود ایدن ١,١٠٠ جوال روس شکرندن ٥٠٠ جوالی بهرجوالی ١٠١ — ١٠٠ غروشه اوله‌رق فروخت اولنمش و ١٢٤ غروشدن ١٠٠٠ جوال دخی رانغون پرنجی الدن چیقارلمش وفیئاتنده هیچ تبدلات کورلمیان غاز وموم اوزرینه رواجلی اخذ واعطا وقوع یافته اولمشدر.

(درسعادت تجارت اوطه‌سی غزته‌سی)

تلغراف

(اژانس دوقسطنطنیول) تلغرافنامه‌لری

پارس ٢٣ تشرین اول

حربیه ناظری موسیو دوفره‌یسینه (ترووای) ده یکی تشکیل اولنان آلایلردن برینی تفتیش ایتدیکی صره‌ده مذکور آلایلرك احداثی ماده‌سی برامر واقع اولدیغنی وبوتشکلاتك نتیجه اولیه‌سی قریباً قوای سفریه‌لرینك تضعیفی قضیه‌سی اوله‌جغنی بیان ایلمشدر.

پارس ٢٣ تشرین اول

مجلس وکلا طوزلی لحملردن یکرمی طقوز فرانق رسم النمسی حقنده‌کی قراری تصدیق ایتمشدر.

ویسباد ٢٣ تشرین اول

روسیه خارجیه ناظری موسیو دو (کیرس) عائله‌سیله برابر مواصلت ایلدی. بوراده برقاچ هفته قاله‌جقدر.

پارس ٢٣ تشرین اول

روسیه استقراض جدیدینك تحویلاتی بوکون پیاچه‌ده ٧٨,٩٠ فیٔاتله تداول ایتمشدر.

ویانه ٢٣ تشرین اول

برلیندن خبر ویرلدیکنه کوره ایتالیا ایله اولان تجارت مذاکراتی رهین ختام اولور اولماز اسویچره ایله المانیا بیننده‌کی تجارت مذاکراتنه تکرار ابتدار اولنه‌جقدر.

بلغراد ٢٣ تشرین اول

حکومتك المانیا واوستریا ومجارستانله متفقاً یکی بر تجارت معاهده‌سی مذاکراتی اجرا ایتمك اوزره (مونیخ) شهرینه مرخصلر اعزام ایده‌جکی تأمین اولنیور.

بلغراد ٢٣ تشرین اول

جاهیر متفقه‌نك آتنه وبکرش سفیری اولوب بلغراد سفارتنه دخی تعیین اولنمش اولان موسیو (اشنودن) بورایه کله‌رك اعتمادنامه‌سی هیئت نیابته تودیع ایلمشدر.

پارس ٢٣ تشرین اول

بریولجی قطاری (لیون) ه قریب برمحلده یولدن چیقه‌رق ماکینیست ایله اتشجی تلف اولمشدر.

خارجیه

﴿ روسیه ﴾

حشمتلو چار حضرتلرینك قوپنهاغدن روسیه‌یه صورت عودتلرینه دائر وارد اولان معلومات اخیره‌یه نظراً مشارالیه حضرتلری «وانچیق» لیمانه قدر بحراً واورادن دخی لیوادیه‌یه شمندوفرله کیده‌جکلردر.

***

موسقوه شهرنده کائن فرانسز سرکیسی تشرین ثانی افرنجینك یکرمنجی کونی سدایدلمش اولدیغندن بومناسبتله سرکی مأمورلری طرفندن برضیافت کشیده ایدلمش وبوضیافتده فرانسه‌نك موسقوه قونسلوسی دخی حاضر بولنمشدر.

موسقوه غزته‌سی مذکور فرانسز سرکیسنه دائر نشر ایلدیکی بربند مخصوصده مذکور سرکینك مأمول اولان حسن نتیجه‌یی انتاج ایلیه‌مدیکنی بیان وبوکا سبب دخی سرکی مرتبلرینك روس عادات واخلاقه اجنبی اولملرندن طولایی سرکینك انشا آنه‌کچه ابتدار اولنه‌رق عملیات انشائیه‌یه یاز اورته‌سنده ختامه رسیده اولمش وحالبوکه اوموسمده روس کبرانك اکثریسی صیفیه‌لرینه عزیمت ایتدکلرندن درون شهرده خواص اهالیدن بك چوغی بولنمامش اولدیغنی درمیان ایلمشدر.

***

روسیه عسکری خسته‌خانه‌لری دوقتور (قوخ) ك ورم علتنه قارشو اختراع کرده‌سی اولان علاجك استعمال ایدلمامسنه امر آلمشلردر.

مذکور علاجله اجرا ایدیلان تجارب عدیده نتیجه‌سنده برفائده کوریله‌مدکدن ماعدا اکثریا نتایج مضره‌دخی مشهود اولدیغی پارس غزته‌لرنده اوقونمشدر.

***

قریمده بولنان فخامتلو غران دوق ژورژ حضرتلرینك خسته‌لقلری مشتد اولدیغندن کندوسنی تداوی ایتمك اوزره ایکی طبیب دها کوندرلدیکنی (ده‌با) یازیور.

***

«مچ» دن باتلغراف تان غزته‌سنه اشعار اولندیغنه کوره المانیاده بوسنه بعض محصولاتده کورلمش اولان برکتسزلکك نتیجه‌سی اوله‌رق اون التنجی اردو ایچون فرانسه‌دن یکرمی بیك طوربه پاتاتس اشترا ایتمکه مجبوریت حاصل اولمشدر.

﴿ المانیا ﴾

وورتمبرغ قرالی حشمتلو ایکنجی کیلیوم ایله قرالیچه حضرتلری ماتم رسمینك ختام مدتنده برلینه عزیمت ایده‌جکلردر.

***

«قوهافور» شهرنده برشمندوفر قضاسی وقوعه کله‌رك بش کشی تلف وبرچوق آدم اغیر صورتده مجروح اولمشدر.

مجروحینی تداوی ایچون برسلودن شهر مذکوره برطاقم اطبا عزیمت ایتمشلردر.

***

«فرانقفورت» دن تان غزته‌سنه اشعار اولندیغنه نظراً شهر مذکورده واقع الکتریق سرکیسی بوکره رسماً کشاد اولنمش وبوصره‌ده المانیا متفننلرندن بعض ذوات حاضر بولنمشدر.

***

بحر محیط اطلاسیده ظهور ایدن فورتنه مانش وایرلاندا دکزلرنده دخی حکمفرما اولمشدر.

انکلتره اوراق حوادثنك روایتلرینه کوره ١٨٦٣ سنه‌سندن برو باران ایله قاریشیق بویله سورکلی برفورتنه کورلمامشدر انکلتره ایالتندن دوسه قونتلغی بویاغمور وفورتنه‌دن زیاده‌سیله دوچار خسار اولمشدر. ایرلاندا جزیره‌سنده باالجمله ایرماقلر فیضان ایدرك بر طاقم خانه‌لر ومرعالرده‌کی اغنام ومواشیٔ سائره سیلاب آلتنده قالمشلردر.

غال ایالتنده‌دخی سیلابدن خسارات عظیمه واقع اولدیغی «اژانس هواس» نام تلغراف شرکتنك جملهٔ اخباراتندندر.

فورتنه اثناسنده ایکی عدد فرانسز یلکن سفینه‌سی انکلتره‌ده کائن وایت جزیره‌سی قربنده دوریله‌رك درونده کیلرك کافه‌سی غرق وتلف اولمشلردر.

***

متوفی ایمپراطور (فریدریق) ك نامنه تأسیس اولنان اطفال خسته‌خانه‌سنه مجدداً علاوه اولنان دائره بوکره متوفای مشار الیهك ولادتنه مصادف اولان تشرین اولك اون سکزنده زوجه‌سی ایمپراطوریچه (فریدریق) وقابنه اعضاسندن (موسیو دلبروق) وذوات سائره موجود بولندقلری حالده کشاد اولنمشدر.

بومناسبتله خسته‌خانهٔ مذکورك دیرکتوری (دوقتور فیرخوو) ایراد ایتدیکی نطقنده ایلك سنه‌ده ایکی یوز التمش بشی ارکك وایکی یوزیکرمی طقوزی قز اولمق اوزره درت یوز طقسان درت چوجق قبول اولنوب بونلردن یوز قرق ایکی چوجق وفات وقصورینك کسب صحت ایتدکلرینی بیان ایتدکدن صکره خسته‌خانه‌نك مصارف انشائیه وسائره‌سیله وارداتنه دائر معلومات ویرمشدر.

حشمتلو ایمپراطور ایکنجی ویلهلم حضرتلری متوفی پدری ایمپراطور (فریدریق) ك یوم ولادتنه مصادف اولان کونده دارالفنون دیرکتوری (پروفسور فون هلمولج) ه خدمات مبروره‌سنه مکافاةً مشاور دولت رتبه‌سی اعطا ایله کندیسنه برنامهٔ مخصوص ارسال ایلمش اولمغله (پروفسور هلموج) طرفندن دخی ایمپراطوره برتشکر نامه تقدیم اولنمش اولدیغی المانیا جریدهٔ رسمیه‌سنده محرردر.

***

(فرانقفورت — سور — لوماین) ده کشاد ایدلمش اولان الکتریق سرکیسی اخیراً اجرا ایدیلان مراسم معتاده ایله قپانمشدر.

مذکور سرکی‌یی زیارت ایدنلرك مقداری برمیلیون ایکی یوزبیك کشی‌یه بالغ اولمشدر.

﴿ ایران ﴾

ایران حکومتی فارس ایالتی ایله دیکر محللردن بغدای اخراجاتنه دائر کچن حزیرانده نشر اولنان ممنوعیتی رفع ایتمشدر.

﴿ ایتالیا ﴾

پالرمو شهرنده ترتیب اولنان سرکینك رسم کشادنده حاضر بولنمق اوزره حشمتلو قرال هومبرت حضرتلرینك شهر مذکوره اثنای عزیمتنده فرانسه حکومتی طرفندن مشارالیه حضرتلرینی استقبال ایچون پالرمو لیمانه اوفاق برفیلو اعزام ایدیله‌جکنك محافل سیاسیه‌ده روایت ایدلمکده بولندیغی «ایتالی» نام غزته بیان ایدیور.

﴿ بلچیقا ﴾

«پره‌کور سور» غزته‌سنك بیانه کوره المانیا ایله بلچیقا حکومتلری ارەسنده جریان ایتمکده اولان تجارت معاهده‌سی مذاکراتنده المانیا طرفندن بلچیقا حکومتنه سرد اولنان تکالیفه قارشو روی قبول کوسترلمامکده‌در.

سالف الذکر مذاکرات برمدتدنبرو دوچار تعطیل اولمامغله برابر غایت آهسته برصورتده جریان ایتمکده‌در.

المانیا حکومتی بلچیقا مرخصلرینه المان ذخائرینك سربستیٔ دخولنی تکلیف ایتمکده ایمش .

اعلانات

(تجارت بحریه محکمه‌سی ریاستندن)

خواجه پاشاده ساکن مفلس قصاب اسپرو دەده‌نك ذمتنده الەجغنی اثبات ایتمش ویا موقتاً قبول وقید ایتدیرمش اولان آلاجقلولرك قانوننامهٔ تجارتك ایکیوز اون واون ایکنجی ماده‌لری موجبنجه مفلس مرقوم طرفندن تکلیف اولنه‌جق قونقورداتونك مذاکره‌سیچون اشبو بیك اوچیوز یدی سنه‌سی تشرین‌اولنك اون یدنجی پنجشنبه کونی ساعت التی راده‌لرنده محکمهٔ تجارت بحریه افلاس اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور .

***

غلطه‌ده محمودیه جاده‌سنده ٣٨ نومرولی مغازه‌ده ساکن مفلس حاجیك شمعدانجیان ذمتنده الەجغنی اثبات ایتمش ویا موقتاً قبول وقید ایتدیرمش اولان الاجقلولرك قانوننامهٔ تجارتك ایکیوز اون واون ایکنجی ماده‌لری موجبنجه مفلس مرقوم طرفندن تکلیف اولنه‌جق قونقورداتونك مذاکره‌سیچون اشبو اوچیوز یدی سنه‌سی تشرین‌اولنك اون یدنجی پنجشنبه کونی ساعت التی راده‌لرنده محکمهٔ تجارت بحریه‌نك افلاس اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور .

***

محمود پاشاده یوز اون نومرولی دکانده ساکن مفلس بخور اورام فرسقو ذمتنده الاجغی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك ١٧٠ نجی ماده‌سی موجبنجه الاجقلولرك دفترینی تنظیم ایتمك ودائمی سندیکلرك انتخاب وتعیینی حقنده استشاره اولنمق اوزره اشبو تشرین اولك یکرمی التیسنه مصادف اولان جمعه‌ایرتسی کونی ساعت بش راده‌لرنده محکمهٔ تجارت بحریه‌ده افلاس اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور .

(کوچك چکمجه اجرا دائره‌سندن)

درسعادت ملحقاتی زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی صندوقنه دینی بولنان درتیوز غروشك تأمین استیفاسی ضمننده ایکی تللی قریه‌سی اهالیسندن جنباز اوغلی محمد اغانك بانقهٔ مذکوره‌یه مرهون قریهٔ مزبوره‌ده اطراف ثلثه‌سی طریق عام وبر طرفی اسماعیل اغا خانه‌سیله محدود مع صمانلق بر باب خانه‌نك فروختنه قرار ویریله‌رك تاریخندن اون بش کون صکره مزایده‌یه وضع اولنه‌جغندن طالب اولنلرك ومعلومات المق استیانلرك کوچك چکمجه اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری

***

درسعادت ملحقات زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی صندوغنه غیر از تسلیم مدیون اولدیغی یدیوز کسور غروشك تأمین استیفاسی ضمننده محمد عزیز اغانك بانقهٔ مذکوره‌یه مرهون عهده‌سنده بولنان ایکی تللی قریه‌لی ایکی طرفی طریق عام ونظیف اغا صاحب سند خرمانی ایله محدود صرف ملك خانه وصمانلغك فروختنه قرار ویریله‌رك تاریخندن اون بش کون صکره مزایده‌یه وضع اولنه‌جغندن طالب اولنلرك ومعلومات المق استیانلرك کوچك چکمجه اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه النه‌جق قیش سبزه‌سنك مناقصه‌سنه باشلانه‌جغندن طالب اولنلرك بازار وچهارشنبه کونلری خزینهٔ مشارالیهاده بولنملری . ١

مزایده‌یه قونلدیغی اوله اعلان ایدیلان ایدین ولایتی داخلنده بر ملیون یدی یوز بیك درتیوز اللی غروش بدل سابقی اولان ازمیر وایکی یوز التمش درت بیك بش یوز طقسان بش غروش بدل سابقلو منتشا سنجاقلری زیتون عشرینك مدت مزایده‌لری شهر جاریٔ رومینك اون بشنجی وبیغا سنجاغنده واقع ابواجق قضاسی سنتین زیتون اعشارینك مدت مزایده‌سی دخی محلنجه کوریلان لزومه مبنی شهر مذکورك یکرمی برنجی کوننه قدر تمدید ایدلمش وذکر اولنان ابواجق قضاسی زیتون عشری بش یوز التمش بیك غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنده بولنمش اولدیغندن بونلره بی سورمك وضم ایتمك استیانلرك وخداوندکار ولایتی داخلنده قره‌سی سنجاغنه ملحق اردك قضاسی زیتون عشرینك یوز یمش بیك وسلانیك ولایتنده کسندره قضاسی زیتون عشرینك دخی قرق اوچ بیك بش یوز غروش بدلات ایله قراردادەلری کشیده قلنوب شهر مذکورك اون بشنجی کونی احالهٔ قطعیه‌لرینك اجراسی مقرر بولندیغندن بونلره‌ده یوزده بردن نقصان اولمامق اوزره ضمله طالب اولنلرك محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

مدللو سنجاغی داخلنده واقع اولوب ایکی میلیون اوچیوز آلتمش بشبیك یوز بر غروش بدلات سابقه‌سی اولان مدللو وبیلار وموحوه وبونده قضالرینك اوچیوز یدی سنه‌سی زیتون عشری برسنه‌لك اوله‌رق ایلولك یکرمی برنجی کوننه‌قدر مدتله مزایده‌یه چیقارلدیغی اوله اعلان ایدلمش ایدی ذکر اولنان قضالر زیتون عشرینك اوچیوزیدی وسکز سنه‌لرینه محسوباً ایکی سنه‌لکنه خزینه‌جه ومحلنجه طالبلر ظهور ایلمسندن‌ناشی اولوجهله‌ده مزایده‌سنه اخیراً قرار ویریله‌رك کرك برسنه‌لکنك وکرك سنتینك مزایده‌سی ایچون شهر حال رومینك اون یدنجی کوننه قدر یکیدن مدت تعیین اولنمش وخداوندکار ولایتی داخلنده قره‌سی سنجاغی ملحقاتندن ادرمید وکر وابوالق قضالریله ارمود اباد ناحیه‌سی زیتون عشرینك مدت مزایده‌لری دخی شهر مذکور اون‌بشنجی کوننه قدر تمدید اولنمش اولدیغندن اعشار مذکوره‌یه طالب اولنلرك محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری ٨

خداوندکار ولایتی ملحقاتندن قره‌سی سنجاغنه تابع ادرمید وکر وابوالق قضالریله ارمود آباد ناحیه‌سی زیتون عشرینك مزایده مدتلری شهر جاریٔ رومینك اون‌بشنجی کوننه قدر تمدید ایدلدیکی اوله اعلان ایدلمشیدی ذکر اولنان قضالر زیتون عشرینه طوبدن دخی طالب ظهوریله اللی بیك غروش‌ضم‌ایدرك‌عمومی اوچ ملیون سکز یوز بیك غروشه ابلاغ ایلمش اولمقدنناشی بونلرك کرك طوبدن وکرك متفرقاً مزایده‌لرینه دوام ایدلمکده بولنمش وادرنه ولایتی داخلنده اولوب مدت مزایده‌لری مقدما اعلان ایدیلان سمادریك قضاسی زیتون عشرینك مدت مزایده‌سی شهر مذکورك اوننه ووده‌اغاج پلاموط عشرینك اون‌بشنه واینوز قضاسی پلاموط عشرینك دخی یکرمیسنه قدر تمدید ایدلدیکی کبی ومناستر ولایتی داخلنده ایلبصان دیکلین وغرامش قضالرینك سنهٔ حالیه زیتون اعشاریده شهر مذکورك ابتداسندن نهایتنه قدر بر ماه مدتله مزایده‌یه چیقارلمش اولدیغندن طالب اولنلرك ودها زیاده معلومات المق استیانلرك محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سندن اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٥

خداوندکار ولایتی داخلنده واقع قره‌سی سنجاغنك سنهٔ حالیه امانت اعشارندن ایشلنمش اوله‌رق اسکله‌ده موجود اولوب مزایده‌یه وضع ایدیلان التی یوز اون قنطار پلاموطك شهرحال رومینك اونیجی کونی قرار داده‌سی چکلمك ومعمورة‌العزیز ولایتی داخلنده ملاطیه سنجاغنك سنهٔ حالیه اعشار مالندن اعلا واوسط وادنا اعتباریله موجود بولنان‌وطوبدن وپارچه پارچه مزایده‌یه چیقاریلان بیك یدیوز قبه افیونك شهر مذکورك یکرمی بشنجی کونی قراری ویرلمك اوزره پلاموطك بهر قنطاری التمش یدی افیونك طوبدن بهرقیه‌سی یمش بش غروشده اولدیغی کبی مدللو سنجاغی پلاموط عشرینك مدت مزایده‌سی دخی تشرین اولك اونیجی کوننه قدر تمدید ایدلوب بوده یوز یکرمی التی بیك غروشده محلی طالبلری عهده‌لرنده بولندیغندن بونلره ضم‌ایله‌طالب اولنلرك محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

قسطمونی ولایت جلیله‌سی داخلنده قسطمونیدن کنغری‌یه ممتد طریق اوزرنده‌کی کوپریلر ایله سینوبدن بوی آباده ممتد طریقك انشاآت وتعمیراتی احالهٔ انشا اولنه‌جغی ومدت مناقصه تشرین اولك اون بشنه قدر امتداد ایدوب ایکی کونده آصقی‌یه وضعی مقرر اولدیغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك واجرای تنزیلات ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٥

انقره ولایتی داخلنده قیر شهرندن قیصری‌یه ممتد طریق اقسامندن اوله‌رق قیر شهرندن مجور قصبه‌سنه قدر انشا اولنه‌جق یکرمی اوچ کیلو متر و اوچ یوز مترو طریقك غبراز اعمالات صناعیه احالهٔ اجرا ایتدیریله‌جك تسویهٔ ترابیه وشوسه وسائر عملیاتی ایلولك اوتوزنجی کوندن اعتباراً تشرین اولك اون برنجی کوننه قدر مناقصه ایدیلوب سکز کونده یعنی شهر مذکورك اون طقوزنجی کوننه قدر دخی آصقی‌یه وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٣

نومرو ١١

اشبو موسم شتاده البسه انبارندن ویریله‌جك قره‌غول قپوطلری درونه قابلنه‌جق کورك ایله قابلمه اجرتی یمش غروشه طالبی عهده‌سنده اولوب تشرین اول رومینك اون التنجی کوننه قدر بهر کون مناقصه‌سی بالاجرا مذکور کونده قرار قطعیسی ویریله‌جکندن اعطاسنه وایرتسی کونی دخی‌یوزده بش تنزیلنه طالب‌اولنلرك‌مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری . ٣

نومرو ١٢

ترپنه‌ایچون‌قیون‌دریسی‌عدد ٥٠٠ بهری ٧ غروش
ترپنه‌ایچون کچی‌دریسی‌عدد ٥٠٠ بهری ١٤ غروش
چتال زیتون تخته‌سی عدد ٣٠٠٠ الی ٤٠٠٠ بهری ٣ غروش .

بکقوز قلوره‌خانه انباریله نظامیه سراجخانه انباری ایچون مبایعه اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان بالاده مرقوم المقدار اوچ قلم اشیا فیئات موضوعه‌لریله طالبی عهده‌سنده اولوب تشرین اول رومینك اون التنجی کوننه قدر بهر کون مناقصه‌سی بالاجرا مذکور کونده قرار قطعیسی ویریله‌جکندن اعطاسنه وایرتسی کونی یوزده بش تنزیلنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری . ٣

موصلده عفره قضاسنده کوشنیاقریه‌سنده اون‌قطعه‌ده عتیق طقوز یوز سکسان دونم اراضی امیریه محلنجه ودرسعادتجه مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولنلرك معلومات آلمق وبی سورمك اوزره سنهٔ حالیه تشرین ثانینك اون بشنه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ١

منتفك سنجاغی داخلنده ناصریه قضاسنده محلولاً جانب میری‌یه عائد اولان عتیق اوتوز بیك دونم سیبیه اراضیسی محلنجه وبوراجه مزایده‌یه قونیله‌رق سنهٔ حلیه تشرین ثانیسنك اون بشنده احاله اولنه‌جغندن طلب اولنلرك معلومات آلمق وبی سورمك اوزره دفتر خاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ٩

مکتب ملکیهٔ شاهانه ایچون اتخاذ اولنان نمونه‌سی وجهله مبایعه‌سنه لزوم کوریلان اوچ بیك قیه روغن ساده‌نك بهر قیهٔ جدیدی لیرا یوز بش غروش حسابیله سکز غروش اوتوز طقوز پاره‌ده طالبی عهده‌سنده اولوب شهر تشرین اولك اون دردنجی بازار ایرتسی کونی قرار قطعیسی اعطا وایرتسی صالی کونی یوزده بش تنزیلات قبول اولنه‌جغندن طالب اولنلرك مکتب اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ١

بیروت ولایتی داخلنده بولنان تلغراف خطلرینك سال حال تعمیراتیچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان مختلف دول وقطرده بیك بشیوز عدد کستانه ویاخود میشه درکی انطالیه وبوراجه مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر جاریٔ رومینك اوتوزنجی چهارشنبه کونی احالهٔ اولیه وفرداسی کونیده یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌رق ساعت ارنده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مذکور المقدار دیرکلك اعطاسنه طالب اولنلرك واولبابده‌که شرائطی اکلامق استیانلرك پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سی اداره مجلسنه مراجعت ایلملری ٥

بورسه

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ١٢ تشرین اول سنه ١٣٠٧	ساعت ـ ٩		یوقاری فیأت		اشاغی فیأت	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	١٩	-٠٣	١٩	-٠٣	١٩	-٠٢
« « « « « راپور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات عثمانیه « یوزده ٤ فائضلو » (١٣٠٦)	٧٠	١٨	٧٠	١٨	٧٠	١٦
« « « راپور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	١٤	٢٠	١٤	٢٠	١٤	١٩
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتیم حسابیله)	٥٩	-٨٧	٥٩	-٨٧	٥٩	٧٥
« « « راپور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ٢٢ فرانق	٤٠٠	٠٠				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك ٧٥ سانتیم حسابیله)	٤٣٠	٠٠				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ١١٠ غروش حسابیله)	٤١	٢٥				
ایکنجی « « «	٢١	-٣٧				
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)	١٩	-٠٣				
بانق عثمانی حصه سندانی « « «	١٢	٢٢				
درسعادت بانقه‌سی حصه سندانی « «	٥	٢٠				
قامبیو واسهام « « « «	٥	٠٣				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سندانی « «	٤	٣٦				
اعتبار عمومی « « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)	٨	٠٠				
درسعادت تراموای شرکتی حصه سندانی	٥	-٨٢				
مسکوکات						
التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	١٠٢	٣٠				
بشلك «	١٠١	٢٠				
منالك «	٩٩	١٠				
سیم مجیدیه (٢٠ غروش حسابیله «	١٠٧	١١	١٠٧	١٣	١٠٧	١٠
« چاریکی «	١٠٦	١٠				
« اقسامی «	١٠٢	٢٠				
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	٨٧	١٠	٨٧	١١	٨٧	٠٧
انکلیز « «	١٠٩	٣٨	١٠٩	٣٩	١٠٩	٣٧
پول «	٨٩	٢٥				
قره‌میس «	٥١	١٥				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	٨	٧٤	٨	٧٣	٨	٧٥
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)			١٠٩	٠٥	١٠٩	٠٠
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)			٢٣	-١٧	٢٣	٢٠